

Felvidéki Híradó.

KÖZMŰVELŐDESI, SZÉPIRODALMI, IPAR-, KERESKEDELMI ES KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Előfizetési árak:

Egész évre	4 frt
Fél évre	2 »
Negyed évre	1 »

Felolós szerkesztő: **Fehér János.**
 Főmunkatárs: **Révész Lajos.**
 Kiadóhivatal: a turóc-szt.-mártoni „Magyar Nyomda”.
 A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőségre, hirdetések és előfizetések a kiadóhivatara címre Turóc-Szt.-Mártonba küldendők.

Magánhirdetések legutányosabban, árszabály szerint.
 Hivatalos hirdetések díja: 100 szög 2 frt, ezenül minden megkezdett száz szónál 50 krral több.
 Lapunk számára hirdetések elfogad a „Reuter úgynökség és a Magyar Távir. Iroda” hirdetés iródjaja Budapest, Grantos-utca 1. szám.

A kézügyesség szükségessége.

A haladás, mely majd lassúbb, majd gyorsabb tempóban megyen előre a maga útján, megkívánja, hogy vele lépést tartson, a ki elmaradni nem akar. Ez a lépéstartás azonban bizonyos fokú felfogást, tanulást, hogy úgy mondjam, — ügyes alkalmazkodást kíván mindenkitől.

Ismeretes, hogy köznépünk igen csekély kézügyességgel bír arra nézve, hogy szabad idejében valamivel foglalkozzék. Csaknem teljes semmittevésre van kárhoztatva, ha valaki munkát nem ad neki; arra, hogy maga keresen munkát messzebb vidékeken, csak egy csekély százaléka vállalkozik. Háza körül talán sok a rendezni való, úgy tatarozás, mint csinosítás szempontjából. Itt egy ajtó, amott egy kertés, majd a félszer s az ólak állanak rendellenesen, sőt még a kút maga is nyomorúságosan néz ki; ámde, mivel gazdája nem tanulta meg a szerszámmal való bánást, s nem kedvelte meg vele senki az igazi örömet magában rejtő kézügyességet, melyet azon tudat fakaszt az emberben: ezt én csináltam, — engedi minden eszközeit, gazdasági tárgyait romolni, hanyódni, annyival is inkább, mert nem fáradt érte s így kimélni sem tudja annyira, minthogy »keze szennye» hagyta volna rajta.

A tudatlanság, sok dolog iránti érzékihiány vezeti, kárhoztatja ama gonosz tétlenségre, mely károsá válik következményeiben első sorban magára az illetőre, ezután környezetére s ebből folyólag a községre és hazára is egyaránt.

Mit tesz a falusi nép, midőn a mezei munka szünetel? Egyik része elmegy a korcsmába, a hol megered szájáról a panasz, a fennálló rendszer miatt; irigységgel bírálgatja azokat, a kiknek nálánál jobb sorsuk van, nem gondolva meg azt, hogy azok akkor is dolguk után élnek, mikor ő semmittevésben tölti a napokat, heteket, talán hónapokat. A másik része, az irástudók, összejönnek újságot olvasni és minthogy a pánszláv sajtó terjesztése iránt majdnem minden faluban van egy-egy meghitt emberük az igaztónknak, olvassák a nemzeti újságírók szörnyű cik-

keit; azon hiedellel vannak eltelve, hogy a pánszláv újságok biztató, lázító sorai sorukon enyhíteni fognak. Így szívja magába a falusi tót nép a magyar nemzet elleni gyűlöletet. Így lesz a tudatlanság kettős átkává népünknek, mert elvesztegeti a drága időt a kecsgető reményeket fakaszt benne arra nézve, hogy valaki más az ő sorsán enyhíteni fog, a mostani helyzet nem tarthat sokáig.

Természetes, hogy míg a korcsmában palinkázik s öszeszid és ócsárol minden fennálló rendszert, addig a család otthon éhezik, tengődik. Mily jó volna, ha a falusi nép nevelésében több volna a gyakorlati életre szánva! Mert valamit tanulni és valamit alkalmazni tudni az életben, ez két külön fogalom. Emehhez több fölfogás és erős akarat szükséges. A mi különösen a felvidéki népet illeti, ezt nevelni, rátanítani kell. Látni szeret és nem csak egyedül hallani; érzékelni, fogni, nem pedig eszmélni. Még ekkor is nehéz őt kizökkenteni megszokott életmódjából és észjárásából, mert korlátolt eszmeköre és fölfogása a hiányos tanítás és életre való nevelés miatt, nagyon nehezen fejleszhető.

Az elősorolt dolgokból mintegy magából folyik az a kérdés, hogy hát mit kellene cselekedni a jövőre nézve úgy a szellemi mint anyagi téren, hogy felvidéki népünkben, mely egyébként munkaszerető, a munkásság meggyökerezze, s így az elégületlenség kitörő hangjai elmosódjanak?

Alakítsunk, szervezzünk s szervezzünk közönséget a munkás népet szerető köréből, leginkább a vagyonosokból, kik áldozatkészséggel járulnának hozzá oly anyagok és szerszámok beszerzéséhez, melyekkel a gyermekek a népiskolákban megtanulhatnak a fa különböző irányú megmunkálását, vagyis a szerszámok helyes kezelését, — rajz és pontos méretek szerint némileg begyakorolhatnák.

Beláthatatlan lenne a haszon, ha — csak a fa megmunkálásában is — több ügyes kezű embert nyerhetnénk. Mert azon kívül, hogy más kinevezést nyernének idővel a falusi udvarok s munkát tudnának keresni a hosszú téli időny alatt az emberek, egyuttal elvonatnának a korcsmazástól s megmentelnék a józan felfo-

gást megmételvező pánszláv irányú szörnyszűlölt eszméktől.

Ha a népiskolákban több gondot fordíthatnának a tanítók az életre való útmutatók elsajátítására, ha több időt szentelhetnek a kézügyességek megtanítására, mint arra, hogy milyen magas csúcsai vannak a Hymalájának, akkor a téli unalmas napok érdekessé lennének téve, a henyeség és az elégületlenség pedig mindinkább kezdene eltűnézni.

Szóval azt ohajtanánk, hogy a jövő nemzedék neveltessék és taníttassék a jövő ezredévben minél több kézügyességre, mert nagy szükségünk van a józan munkás elemre; nagy szükségünk van arra, hogy hazánkból a henyeség, tudatlanság és elégületlenség a helyes irányú munkásság és erkölcsösség által kiirtassék.

A szegényekről.

Áldhatja Istenét az ember, ki az életjavak birtokában pompa és kényelem között az inséget és nyomort csak hírből ismeri. Szívéből hála méltan fakad annak, kire a Gondviselés pazarul hinti áldásait. A sors kegyeltje, a jó szerencse gyermeke, kinek kezei között a vas is aranyra változik, kedvesnek és könnyűnek tartja az életet, melynek útján két kézzel szedheti az örömirágait ott, hol annyi sok ezren csak az életterheit emelik, bajjal küzdenek, gondjai közt aggodalmaskodnak.

Hogy mit hoz a holnap: erre felelni nem nehéz annak, ki az újjal reggelt csak azért várja nehezen, hogy újabb öröme viradjon. De a szegény, ki napnyugtakor maradék kenyereit megessi, sóhajtvá gondol az új reggelre mely neki csupán a létükdelem újabb napját jelenti.

Szólván a szegényekről, nem azokat értem, kik rongyaikat mintegy hivalkodva mutogatják s ép kéz láb létköre merész önértet hangján követelik az egyesek és a tarsadalom támogatását csak azért, mert az alaminzna szedés mindenestre könnyebb mint a favágás és más egyéb munka, mely ha szinte neheze is, de tisztességes és becsületes módja a kenyérkeresetnek.

A városról-városra köbörgő úgynevezett »átutazók«, kiknek kontingensét szőköt vígécék, strajkoló legények, facérkódó pincérek, nem ritkán egy-egy berekedt hőstenor, vagy végleg kiérdemült apaszinész s más hasonló kétes existenciájú egyének alkotják s kik mikor megjelennek nálad, poseba vágva magukat sze-

A „FELVIDÉKI HIRADÓ” TÁRCAJA.

Tanítványainknak.

Válasz névnapj üdvözlőjükre.

— A »Felvidéki Híradó« eredeti tárcája. —

Mitől dobbant fel szivetek
 S egygyé olyan sok, sok kebel?
 Harang sem zúg, szellő se bűg,
 Sem ég, sem föld nem ünnepel.
 Honnan tehát a víg öröm,
 Derűt sugárzó érzemény? ...
 — Fiúk, fiúk ne szóljatok,
 Szó nélkül is megértem én.

Tudom, hogy az én névnapom
 A ti mai ünnepek;
 S szivetekben, nagyon tudom,
 Mi az, a mi lángot vetett.
 Hiszen a tűz nálam gerjedt
 S ti csupán abból hordtatok:
 Akár csak ott, hol a szép s jó
 S az igaz élt, akár azok.

Halom, halom, tudom a szót
 A köszöntőnek ajkain
 S elmerengek soká, soká,
 Önön leltem viszhangjain.
 Hisz' én sügtam egytől-egyig.
 Tudjátok-e melyik napon?
 Biz' folyton a »sorok között«
 Szótlán, némán, hallgatagon.

Mikor elszállt egy-egy mosoly,
 A melyben lelünk összeért,
 Vagy közénk űt egy egy szünet,
 A mely olyan sokat regélt;
 S mikor hangzott, némán ugyan,
 A titkos-nyelvű intelem.
 Óh! hát ilyenkor jó fiúk,
 Ilyenkor hát és szüntelen.

— Egy rövid év röpépp csak el,
 Mint egy suttogó fuvalom,
 Mig ott voltam ti köztetek
 S egyszer zöldült csak a halom:
 És már ime kölcsönömet
 Kamatostúl visszakapom.
 Bizony, bizony szokatlanul
 Sok és magas a jutalom!

Egyszer tért meg csak a madár,
 Szántó-vető egyszer vetett
 S már nálatok termésre áll
 A vonzalom, a szeretet.
 Ah! igazán, nagyon hamar
 Gyökeret vert a gyenge mag,
 S jól óvatok virágait,
 Nem tépte le se tél, se fagy.

Köszönöm hát! ... De tegyem-e?
 Hisz' várja-e az a kebel,
 A mely olyan önkénytelen
 Ilyen igaz hálát nevel?
 A mely szépejt, jóéjt hevül,
 S nem lát mást, csak a mi nemes:
 És szívének virághoz
 Embert és alkalmat keres?

Én hát viszonzás gyanánt
 Kívánok csak. (Most ennyi jut!)
 Hogy örökös tudjatok óh!
 Háláskak lenni, jó fiúk.
 És ráadásul (meg nem árt!)
 Egy kis tanácsot is adok:
 Ha nem tudnátok mégse tán!
 Akkor csak föl s akarjátok!

gényességükre és tárcára apellálnak, s hivatkoznak jól ismert emberbaráti könyörületességére; nem a számalom, hanem az ember érzete támad föl benned egy pillanatra, látván e vasúti menetrend szerint utazó sport-koldusokat, bizonyára a legrútbab látványt képezi hasonlóan azokhoz az őslési állatokhoz, mik másokon táplálkoznak anélkül, hogy valami legkisebb hasznot ténnek.

Minden nagyobb városban fölálalhatók azok az utcai alakok is, akik mintegy a helyi hatóságoktól nyert privilegium alapján úzik az illető városoknak nem nagy dicsőségére, a koldulás mesterségét. Nem szólnak arról, mennyiben fér az össze valamely város adminisztratívális viszonyainak rendezettségével. Nem mondjuk azt sem, hogy a koldulás föltétlenül megszüntetendő és betiltandó, különösen ott hol valamely városnak anyagi helyzete nem engedi meg a szegényekről való teljes és tökéletes gondoskodást.

Azt azonban jogosan elvárhatják a városoknak lakosai, kik e terhek viselése mellett társadalmi célok előmozdítására is adóznak, hogy örökös zaklatásoknak ne legyenek kitéve azok részéről, a kiknek sorsuk, ha szinte megindító is, de minduntalan való tömeges jelentkezésük által, a legnagyobb mértékben kockáztatják a könyörület szívek alamizsnakodási kedvét és hajlamát.

És e ponton már a helyi hatóságokra nehezedik nem csupán a felelősség súlya, hanem azon kötelesség szigorú teljesítése is, hogy egyfelől a koldulást szabályozzák, megengedhető határok közé szorítsák és szigorúan ellenőrizzék, másfelől a szegény-ügynek teljes rendezéséről gondolkodozzanak és behatárolják intézkedjének. Nem ember az, ki a könyörödmányra szorult, valóban érdemes szegénytől megvonja támogatását. De én, a ki a magam egy két filléret oda adom annak, a ki bezörgött hozzám, miként tudjam azt meg, hogy az én csekély bár, de szívesen adott alamizsnám igazán arra érdemes és méltó szegénynek a kezébe jutott-e?

Azt gyakran látom, s látja más is, hogy a csonkák és bének között, kik munkára képtelenek, igen gyakran jelennek meg mindkét nembeli nem elesett érzé, hanem egészen fiatal, munkára képes, de dologkerülő egyének, a kik a szegénység jelszavával és cégére alatt járnak házról-házra, holott a restségen kívül semmi sem hiányzik náluk arra, hogy tisztességes napszámmal vagy más szolgálattal keressék meg mindennapi kenyérüket. Társadalmi feladat s emberi nemes kötelesség az igazán szegényeket megsegíteni.

Szívesen tessük ezt. De viszont szükséges, és pedig épen a valódi szegények érdekében is, hogy ezeknek istápolásában maga a hatóság tájékozottan bennünk. Válogassa ki és jelölje meg nekünk a mi városi hatóságunk is, — mint ezt tessék más nagyobb városokban, — azokat ez érdemes szegényeket, akiket teljes felelősséggel és jólélekkel bocsáthat utcainkra alamizsnagyűjtés végett; a szegénység címét jótalanul használó és kihaszni akaró kufarokra pedig tegye rá kezét és szigorúan üldözze őket. Ez a legkevésbé a mit kérhetünk, elvárhatunk és megkövetelhetünk a hatóságoktól, nemcsak a lakosság és a szíves alamizsnakodók kimélté szempontjából, hanem az igazi szegényekről való felelőbaráti gondoskodásunk érdekében is.

Azután a polgári és vallási vizsályt szítóknak csoportja, mindahány rettenetesen megcsónkítva. Meg a hamisítók gödre, rettenetes látványa az egymást mar-

cangoló, összegabalyodott alakoknak. Végül a jég, a fagy, a megemésztes házaja. Egyes alakok a jégből kiemelkedve dühösen marják egymást. A háttérben pedig Lucifernek árnyékszerű óriás alakja, hatalmas, művészi kidolgozásban.

Oly rettenetes az a hangulat, oly lehitő az a megdöbbenés, mely az embert elfogja e borzalmas helyen. Még a legridegebb embert is rég nem érzett sejtelmek, kétségek, töprengések rohanják meg.

Hátha mégis? Hátha igaz? Hátha nem hiába tanultuk mi okos könyvekből s hallottuk tiszteletrémeltő, hitelérdemű bácsikolt, hogy bizony aki rossz ember volt a földön, az nem viszi el szárazon a más-világra. Ergo jó lesz úgy élnünk, hogy erre tekintettel és figyelemmel legyünk.

Javasolnék valamit, de nem teszem, mert úgy sem fogadják el. A fegyházból kiszabadulandó gyilkosokat, hamisítókat, rablókat, s egyéb zsványokat előbb ebbe a körépületbe kellene hozni, hogy nézzék ki magukat s csak aztán kellene őket szelnek ereszteni a nagyvilágra. Valamint hogy az sem ártana, ha az egyház fölkennt szolgái a gyónó-íveket ide küldenék. Itt illendő bünbánatra buzdulnának.

Ami csekélységet illeti, nagyon csábít az ellentét. Legközelebb emlegyek az — orfeumba. Meg vagyok róla győződve, hogy a látottak után nagyobb filozófiai magaslatról fogom nézni a színpadon folyó hívásogs cselekményeket... —y.

Levelezés.

Ruttkán, 1896. április hó 20-án.

Tekintetes Szerkesztő Úr!

Örömmel fogok tollat, hogy a Tekintetes Szerkesztő Úrnak s általa a t. közönségnek egy örvendetes eseményről — mely a napokban itt Ruttkán lefolyt — hírt adjak. —

E hó 18-án ugyanis a ruttkai ifjúság nemes ambíciója, erős akaratú és vas szorgalma kellemes meglepetésben részesíté Ruttká közönségét. E napon adatta elő a becses lapja előbbeni számában jelzett — Szigligeti Edének „Czigány” című eredeti népszínművét.

Nem akarok részletesen foglalkozni az előadás sikerével tudván, hogy egy ügyesebb toll az ényemnél elevenebben tudná megírni, mindazáltal tartozom annyit igazsággérrel a szereplők iránt, hogy első fellepésükhöz gratuláljak. Nem mintha előadásuk minden hibától ment lett volna, de mert megmutatták, mire képes az ifjúság, ha lelket nemes törekvés hatja át és ez az, a mi jelen szereplésökben első sorban dicséretet érdemel; nem ösztönöznie senkifől, önként vállalkoztak; nem gondolkozva soká, lelkesen hozzáfogtak s rövid három, illetve két hét alatt a nagy közönség elé álltak. — S jelen előadásuk jogosan engedi reményelni, hogy többszöri fellépés által, mindenki várakozásának meg fognak felelni. —

A nagyobbrészt idegen anyanyelvű szereplők magyar színi előadása Ruttkán nem az idők jele-e? nem kell-e büszke tekintettel fordulnunk azon ifjúság felé, mely ily tetre vállalkozik? nem érdemel-e dicséretet azon ifjúság, mely napi fáradság munkája után a helyt, hogy pihenne; avagy cél nélküli mulatozással töltene az időt, ily nemes mulatságban — az önművelődésben keres szórakozást? Az önművelődésben mondom, mert van-e szöb eszköz az önművelődésre, mint az, melyet ők választottak? s mind ez hazánk zengzetes magyar nyelvén. —

A ruttkai ifjúság jelen fellépésével kiküzdötte maga számára a dicséretet; sorompóba lépett, példát adva arra, mit kell tenni, hogy »Kárpátoktól Adriáig» nyel-

vünk szeretett, ünnepelet legyen. Igazán lelkesítő öröm hatja át minden honfi szívet, midőn látja, mint hódít tét magának drága nyelvünk, hazánk bérbes vidékein; tisztelettel fordul azon ifjúság felé, mely lelkesen versenyre kél annak művelésében s biztató reménnyel kegyesked, hogy az elvetett mag jó helyre talál s a jó példa adósan fogja kiterjeszteni sugarait.

Zsűfolt ház, lelkes taps volt jutalma a ruttkai ifjúság jelen szereplésének. Azon általános dicséret elismerés, mely előadásukat kísérte, bizonyára arra fogja ösztönözni őket, hogy a megkezdett úton ne állapodjanak meg, hanem bátran haladva tovább, a jövőben minél többször s még nagyobb sikerrel mulattassák a közönséget. —

Ebben a reményben s azon hó óhajással, hogy a ruttkai ifjúság példája minél több hasonló tetre buzdítsa azokat, kik arra képességet éreznek magukban, — bizton tekinthetünk a jövőbe, bátran alítván, hogy a második ezredév biztos alapon kezdődik.

Alázatos szolgálója
Gömöri.

HIREINK.

— **Tanképesítő vizsgálatok.** A znióvaraljai állami tanítóképző intézetben az írásbeli tanképesítő vizsgálatok május hó 26-án, a szóbeliek pedig június 22-én kezdődnek. A vizsgálatra jelentkezők kérvényeiket május hó 1-ig nyújthatják be.

— **Milleniumi fak ültetés.** A helybeli állami felsőkereskedelmi iskola, polgári fű- és leányiskola, valamint az elemi iskolák növendékei, s ezen iskolák tanárai, tanítói és tanítónői, április hó 22-én délelőtt 10 órára gyülekeztek az iskola udvarán, hogy a milleniumi fakot ültessék. Az udvar közepén harmónium volt felállítva, a fak számára pedig a görök elkészítve. Az ünnepelet Boldiz Ignác igazgató nyitotta meg rövid, de az ünnepeles hangulathoz mért beszéddel; azután a növendékek vegyes kara a Hymnust énekelte harmónium kísérettel, minek végzetével előlépett három növendéke a felsőkeresked. iskolának, s három növendéke a polgári leányiskolának. Amazok a nemzeti szintű szalagall díszletű áósokkal beültették a hét drb hársfákat, a leánykák pedig megöntözték. A beültetés végzetével Bani János tanár tartott az ifjúsághoz csinos beszédet a hazaszeretetről, istenfelelemről és tiszta erkölcsről. Végül az ifjúsági vegyes kar még egyszer énekelte a Hymnust. —

— **A miavai panszlov tanító.** A miavai ág. ev. iskola tanítója, Kulisek Pál, elegett tett a kultuszminiszter rendelkezései, amennyiben ő is ültetett milleniumi fakot, sőt beszédet is intézett növendékeihez, de abban szó sem volt a milleniumról és a magyarok ezredéves múltjáról. E miatt a fületésnél jelenlétű főszolgabíró kérdőre vont a tanítót, de az egész hetéken azt felelte: »Hogy a igazságtalanságot és hazugságot a gyermekek szívbebe csepegtetni nem fog és hogy ő a magyarok bejövételét ünnepeletti nem fogja, mert nem akarja! E nyilatkozat miatt a főszolgabíró rögtön meglette a följelentést a fegyelmi eljárás megindítása végett s így remélhetőleg épen olyan szomorú esemény lesz a millenium Kulisek névére, mint a millenium ő tarja. —

— **Elyhunyt főpap.** Berlicza Ferenc, szebenikői c. püspök, nagyprépost, aranymiséis áldozópap, hosszas szenvedés után április hó 13-án elhunyt. A holdgolt 80 élet élt; halála nemcsak a káptalan s a kanonok gyászja, hanem az egyházmegyének is, a mely közvetlen tanítója volt e kitűnő főpap ernyédhetetlen munkásságának, fényes eredményeinek s kimagasló érdemeinek. Szép ész, jeles szónoki tehetség, nagy tudomány, tiszta jellem, ritka vendég szeretet, nemes gondolkodás, szeretettel párosult szigor a nevelés és tanítás terén, mely vállalosság, azok a tulajdonok, éretnyek, a melyek az örök életre szerződület a besztercebányai

Akarjátok, hisz' ez érné
Oly tiszta, hogy célja lehet,
Mit művelünk, egyes-egyedül
Emberr, lelket újja tehet.
Mert ott, hol hála nő, tenyész,
E nem kiáltó érzelem,
Ott nemes a talaj, a szív,
Ott minden szép s jó megterem.

A szerénység, őnismeret,
Magasztos hűv és buzgalom,
Gyöngédség és... De ne, ne mondd,
Ne arul el tovább, dalom!
Vizsgálja ki-ki önmagát,
Hisz' keble ép annyit takar,
Szunnyadván ott minden nemes,
A mennyit az ész bír s akar.

E. Farkas Sándor.

Az ördög országában.

— A Felvidéki Híradó eredeti tárcaja. —

Még most is borzongás fog el, ha rá gondolok s libabőrök a bőröm, mint mikor hűvös szellő csapja meg Kárpát csöndes tengerszemének sima felületét.

Ebben a gyönyörű hasonlatban mindenesetre igaz annyi, hogy hűvös szellő csapott meg s megdideredtem, mikor onnan kijöttem. A magabizálással ontatdalan érzete mián-e, mely titkon belopta magát lelkembe,

vagy a nagy ellentét folytán, mely a pokol és a paradicsom közt van.

Mert valóságos pokolban jártam s a főváros valóságos paradicsom. Csak tudni kell a módját, tudni kell megtalálni a tiltott fának gyümölcsét s azzal óvatosan, mértéketlenül élni, nem úgy, mint Ádám apánk, a kinek a miatt mondták föl a paradicsomot, mert nem értette az óvatos élés mesterségét.

Mi fővárosiak dicsekszünk azzal, hogy tudunk élni — számalom a kivételnek — s föltudjuk találni paradicsomunkat sok helyütt. Ennek azonban meg van a maga visszahatása, mert az ember fogja a sok édességgel is elvási, nemcsak a sok savanyúságtól. A lélek, a szellem épp oly kótyagos lesz, mint a test s a szakadtalan, gondatlan vigalom után neki is csak oly jól esik egy kis cibere, mint a megsavanyodott gyomornak, illendő kirugasoknak utána.

Egyszerű természeti törvény, hogy a sok jóra csomór következik. S nagyon természetes, hogy a lelki fásultságnak s az ettől csak pár lépésnyire ólalkodó megbánásnak a hangulata legjobban a Nagyhaten rohanja meg az embert, mikor alkalma is van rá s szuggerralta is a komor időt, a templomok gyászja, a kétezer év előtti drámára való visszaemlékezés, melynek megrázó tragikumát a századok szürke ködén keresztül mindig nagyobbnak látjuk. A részletek körvonalai elmosódnak, de az egész kép nagyobb, mint párazatos, ködös időben a holdvilág.

S ha már a megbánásnál vagyunk, akkor csak egy lépés a pokol. Mert bármit mondjanak is, ha biztosan tudnók, hogy nincs pokol, az emberiség nem sok megtért juhhal dicsekedhetnék.

Tanultam valaha a kis katekizmust, mely a poklóról csak annyit tud mondani, hogy léssen ott *sírás-rívás és fogak csikorgatása!* Ez még gyerek koromban sem elégítette ki fantáziámat, mely valami pozitív képet akart volna bírni az ördög országáról. Áhtoztam a borzalmas részletekre, mert szerettem volna néha igazán megborzadni, hogy igazán félhessek a pokoltól és az ő sötét hatalmaitól, az ördögöktől. Kikről sok rettenetes halottam ugyan, le is festettek előttem a hittanaraim nagy ékesszóással, el is hitették velem, hogy itt jár a földön az emberek közt — mint ordító oroszian, névén, hogy ily jól kit nyeljen el. De elevenen nem láttam.

Élemedet koromban olvastam azután Dantét is, s mohón faltam az ő isteni komédiájának első részletét, a »Pokolt»-t. Ez már rettenetesen felszaggatta a képzeletet, s némi előzést nyújtotta a túlvilági nemulassanak. Egészen ez sem elégített ki, de szilárdul megelégedtöttem bennem az a meggyőződés, hogy a képzőművészet, a festészet csak Dante örkészpé műve nyomán ábrázolhatja a Pokol borzalmait.

Ami akkor csak vágy volt, azt most megvalósulva láttam hazánk székesfővárosában, melynek immár pokla is van a városigeti fasor legvégén, egy kolosszális, kívülől is mély benyomást keltő palotában. Márkus

egyházmege papságának egyik legtitzeletreméltóbb tagjává. ékesegévé tették. Temetése 15-én volt Besztercebányán, a papság s Zolyomvármegye közönségének részvételével.

— **A pozsonyi kereskedelmi és iparkamara közleménye.** Miután a Pénzügyi törvények és Szabályok hivatalos összeállításának a »Határvámjövődék«-ről szóló 1874. évi kiadott füzeteiben foglalt határozatok a vámügynek ezen idő óta bekövetkezett nagymértvű fejlődésénél és ehhez képest az azokon eszközölt számos és jelentékeny módosítással fogva nagy részben elavultaknak tekintendők és így az érdekelte köröknek tájékoztatására többé nem alkalmasak, a m. kir. pénzügyminiszter új felhatalmazta Turóczy Adolf miniszteri tanácsot és fővámigazgatót, miszerint a jelenleg érvényes határvám törvényeket és szabályokat összejuttatván, azokat saját neve alatt adja ki. Az ezen felhatalmazás alapján készült és mintegy 40—45 lvere terjedő mű, mely úgy az érvényben levő vámtörvények és határozatok, mint a fennálló vám és kereskedelmi szerződéseinkben foglalt megállapodások iránt biztos tájékozást fog nyújtani, már sajgó alatt van és f. évi április vagy május havában az előfizetőknek megküldhető lesz. A műnek ára 10 korona. Tekintettel a szóban levő műnek különösen gyakorlati szempontból való jelentőségére, a mennyiben mindazok számára, kik vámkészítési ügyekkel foglalkoznak, vagy ezek tekintetében megfelelő tájékozást szeretni óhajlanak, hasznos segédeszközzül fog szolgálni, azt azon megjegyzéssel ajánljuk t. közönség figyelmébe, hogy az előfizetés közvetlenül a mű szerzőjénél (Budapest Fővármegye) eszközölhető. Pozsony, 1896. április 3-án. A pozsonyi kereskedelmi és iparkamara nevében: az elnök: Mihályi T. kir. tanácsos a titkár: Melzl.

— **Magyar Osztály-Sorsjáték.** II. osztályú sorsjegyeknek a III. osztályú való megújítása napoként, de legkésőbb május 2-ig eszközöltek. A sorsjegyek megújítása a sorsjegyek jelzett elárusítónál eszközöltek és pedig a sorsjegy visszaszolgáltatása és a megújítási díj: 1 egész sorsjegyért 20 ft., 1 fel 10 ft., 1 tized 2 ft. és egy huszad 1 ft. befizetésével. Teljes sorsjegyeket (mind a három osztályra érvényes sorsjegyeket) nem kell megújítani és a III. osztály huzásán minden további nélkül részvesznek. Hogy a sorsjegytulajdonosoknak épen a megújítási határrnap lejártakor (május 2) való óriási tolongások elkerültesse, ajánlatosnak mutatkozik, miszerint mindenki igyekezzék a III. osztályú sorsjegynek minél előbb birtokába jutni.

— **Nyomdász-tanonc** felvétetik a turóc-szentmártoni Magyar Nyomdában (Moskóczi F.-né).

— **Budapest tájékoztató kézikönyve** cím alatt a Franklin társulat kiadásában Janszky Adolf szerkesztése mellett az ezredes kiállítás alkalmából egy székesfővárosi kalauz és emlékkönyv jelent meg. A székesfőváros nevezetességeit ábrázoló 40-nél több képpel. Budapest térképével és a kiállítás tervezzel. Eme tetszetős, csinos kiállítású könyv bármely szalon díszére válik és tájékoztató zud tartalmánál fogva vidéki és budapesti lakosnak egyaránt nélkülözhetetlen zsebkönyvvül szolgál. Ára kötve 60 kr. A könyv tartalma: Budapest története. — Budapest összes hatóságainak, intézeteinek, egyleteinek, iskoláinak, színházainak, szobrainak, templomainak, nyilvános épületeinek stb. betűsorrendes jegyzéke. — Budapest utcáinak, utainak és tereinek jegyzéke oly módon, hogy azok kezdete és vége, a házszám az érintkezési pontokat adja meg. — Budapest környéke és kiránduló helyei. — A közlekedési vállalatok, mint berkocsik, társaskocsik, villamos- és lovasút gőzhajók, helyi érdekű vasutak, közszolgálat, vidéki, illetve díjszabásait. — Orvostanárak, gyógyszeres, iparosok és kereskedők stb. címjegyzéke. — Magyarország ezredes ünnepélyének és a kiállításnak rész-

letes programja. — A kiállítás megnyitása. — A kiállítás látogatására vonatkozó szabályzatok. — Belépő-jegyek árai. — Emléktűvek és közintézetek felavatásának programja. — Az eddig, május 2-ikától október hó végéig kiállításba helyezett ünnepélyek felsorolása. — Társadalmi ünnepélyek napjainak megnevezése, mint: torna, athleta, kerékpár, vívó, regatta, úszó- és lövésverseny, továbbá zene és dalművészeti előadások. — Kongressusok. — Látványosságok. — Vasuti menetdíjkezesmények. — Lakásiroda szabályai. — Tömeges, olcsó szállások: 32 és 50 kros szállások, 70 kros szobák. — Utazási és ellátási vállalatok szállodái. — A kiállításra vonatkozó egyéb intézkedések és rendeletek, melyek a közönség érdekeivel kapcsolatban vannak. — Kedvezményjegyek, melyeknek az átszolgáltatása mellett a tulajdonos 4—83% engedményben részesül

Irodalom.

A millennium a népisokolában. A vallás- és közoktatásügyi miniszter úr folyó évi 7584. számú rendelete értelmében Magyarország ezen éves fennállását május 9-ikén ünneplik meg az összes népoktatási intézetekben. Ideiglenes rendeletével egyidejűleg a közoktatásügyi miniszter egy tizenhét pontból álló tervezetet bocsájtott ki az iskolák számára, a mely nagyjában útmutatás nekik ezen iskolai ünnepély mikénti megtartására. Ezen miniszteri tervezet teljes anyagát iskolai használatra most kidolgozta Sretvezir Lajos székes-fová, igazgató-tanító és egy fő krajáros füzetben közrebo csájtja. A lapunk szerkesztőségéhez beküldött díszes füzet történeti kortörténeti képet ábrázol és tartalmazza úgy a tanító, mint a gyermek által emondandó beszédet, az elszavalandó költeményeket, a hazafias énekek kóráit stb. Ajánljuk e díszes és tartalmas füzetet a tanulóknál is megszerzetni, hogy az nekik becses és maradó emlékké szolgáljon az ezer éves ünnepségről. A csekély 10 krnyi bolti áról 100 példányunk egyzserre való megrendelésénél minden példány után még 1 krt az Eötvös-alapnak stb. is ad a kiadó Dobrovsky és Franke cég Budapestben. Egy mutatóny-peldány 15 kr. előleges beküldése ellenében kuldetik.

A Szalay Baróti féle »Magyar Nemzet története.« Pontosan minden 14 napban, amint ez a tervezzben megállapítottuk, megjelennek a Lampel R.-féle (Wodianer F. és fia) cs. és kir. udvari könyvkereskedés kiadóhivatalában Budapestben a Szalay Baróti féle »Magyar Nemzet története«-nek a füzetei azon nagyszabású emlékművei, melyről már annyiszor volt alkalom a legösszintebb lelkesedéssel megemlékezni a sz. t. olvasóinkkal megkedveltetni. Most a 36-ik füzet hagyta el a sajtót melyben szerző a második kötet végéhez irt általános visszapillantásban avagy a hazakölt származott királyok korabeli köz és műveltségi állapotok leírását folytatja. A jelen füzet különösen a középkori hazai igazságszolgáltatással és a katonaiügyvel foglalkozik, két oly tárggyal, mely a szerző népszerű és rendkívül vonzó modorában mindenki legelőkelőbb figyelmét lekötí. A mit a hazai jogtörténeti szakművekben, illetve a magyar hadtörténelemben tudományosan szárazsággal olvasható, ezt szerző fényes tolvával könnyen érthető s számos eddig ismeretlen adattal ellátott előadásban plasztikus formában — mintegy mesélve adja elénk. E 36-ik füzet kép és műmelletti díszje is, csak oly színvonalon áll díszgazdagság és művészes kivétel doigában, mint előzetes társáé. Benne van Nagy Lajos birodalmat feltüntető színes képe. Nagy Lajos király titkos pecsétje. Nagy Lajos király gyűrűs pecsétje. Esztergom városának régi XIV. századi pecsétje. Budavár XIV. századi pecsétje. Pest régi XV. századi pecsétje. Kassa város régi címere. Mariasy István síremléke. Magyar főúr XVI. század elejáról, hadi viseletben. Csatajelnet az Anjou korból. Vajda Hunyad vára észak-nyugat felől. Vajda Hunyad vára dél-kelet felől. Vajda Hunyad vára nyugat felől.

50 korona pályadíjat hirdet a »Képes Családi Lapok« legutóbbi számában. Ez ezt két okból teszi. Az első ok az, hogy az ifjabb írói nemzedeket buzdítani óhajta, a második ok pedig, hogy nagyszámú olvasóinak igényeit akarja kielégíteni. E szépirodalmi pályázat humoreskre szól, mely lehet víg beszédmű, humorrajz vagy kedélyes hangon megírt életkép. A humoreszk tárgya szabadon választható, de csupán egy—két száma szabad terjedni. A pályázati művek beküldésének határ ideje 1896 május 16-ika. A pályabírák Tolnai Lajos előktele alatt a »Képes Családi Lapok« beunkatársai lesznek. Miután határozottan tudjuk, hogy a »Képes Családi Lapok« városunkban és megyénkben nagyon is el van terjedve, ugyanazért bizton reméljük, hogy innen is sokan lesznek, kik az említett 50 koronás pályadíj elnyerése tekintetéből kisebb nagyobb humoreszket beküldeni fognak a »Képes Családi Lapok« szerkesztőségéhez, Budapest, Vadász-utca 14. szám saját házában.

Milleniumi történet. A magyar olvasó közönség érdeklődése mindinkább fokozódik az »Athenaeum« r. társaság kiadásában megjelenő »A magyar nemzet története« című tíz kötetes (milleniumi kiadás) nagy munka iránt, melynek már három vaszkó kötetét közkézben forog. A negyedik kötetből, mely »A Hunyadiak és Jagellók kora« címet viseli, most került könyvnyomra a negyedik és ötödik füzet, mely a füzetek sorozatában 67. és 68. számokkal van jelelve. Ezt a negyedik kötetet, a Hunyadi-kor európai híré, jeles buvára, Fraknói Vilmos dr. püspök írja, ki, úgy látszik, hogy nemes ambícióját és páratlanul álló történetirői fényes tehetségét ebben a kötetben a legnagyobb mértékben akarja érvényesíteni. Az eddig megjelent füzetekben nem csak a csu-

dálatos sokoldalú történetirő, hanem egyszerűsége és szép próza mestere is egyaránt remekel. Ezekben a füzetekben Fraknói rendkívül vonzó előadásban írja le V. László uralkodásának és Hunyady László kivégeztetésének történetét, valamint Arany János közismereti »V-ik László« című jeles balladájának történeti alapját képező V. László király halálának körülményeit. Ezekhez a füzetekhez is pompás műmellékletek vannak csatolva. Így a Magyar Nemzeti Múzeum könyvtárában őrzött Quinti Curtii Historia De Gestis Alexandri Magni című Corvin-kodex kótésének hátsó táblája színes hasonmásban; továbbá »Corvin János és az Uászló párti főurak 1490. augusztus 18-iki szövetségével zarárdékát« hasonmásra, az országos levéltárban őrzött eredeti oklevél után; ezen kívül a »Naldi Naldii Epistola De Laudibus Augustae Bibliothecae« című és a thorni gymnasium könyvtárában őrzött Corvin-codex címlapjának színes hasonmásra. A szöveg közé is számos kép van nyomtatva, ugy hogy minden második lapra esik egy-egy történeti vonatkozású kép. Egyes füzet ára 30 kr. Előfizetés negyedévre (12 füzet) 3 ft 60 kr., félre (24 füzet) 7 ft 20 kr. Kapható minden hazai könyvkereskedésben. Az előfizetők minden szombatban egy-egy füzetet kapnak.

Nyilt tér.

(Az e rovatban foglaltakért nem vállal felelőséget a szerk.)

Hamisított fekete selyem. Egessünk el egy kis mintát a venni szándékoló selyemből, és a hamisítás rögön kiderül: mert míg a valódi s jól festett selyem az elégetésnél nyomban összepödrödik és csakhamar kialszik, maga után csekély barna hamut hagyva; addig a hamisított selyem (mely zsiros színű szallónas lesz és könnyen törik) lassan tovább ég (minthogy rostszálai a festanyagotó telítetten tovább izának) és sötétbarna hamut hagy maga után, mely valódi selyem módjára soha össze nem pödrödik, csak meggöribül. Ha a valódi selyem hamuját össze nyomjuk, elporzik, a hamisítványé nem. — **Hennberg G. (cs. k. udvarszállító) selyemgyára Zürichben.** hához szállítva, postabé- és vámmentesen szívesen küld bárminek is mintákat, akár egyes öltönyökre való, akár egész végeken levő valódi selyem szövetből. Svajcha címzett levelekre 10 kros és levelezőlapokra 5 kros bélyeg ragasztandó. Magyar nyelven irt megrendelések pontosan elintéztetnek.

118. sz. 1896.

Árverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.c. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a tekint. turóc-szt.-mártoni kir. járásbírószék 1896. évi 997. számú végzése következtében Keszler és Walter bécsi cég javára, Svehla Gyula ellen 365 ft 95 kr. s jár. erejéig foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 800 ft-ra becsült mindenféle szintű és finomságu kalapból álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a tek. turóc-szt.-mártoni kir. járásbírószék 997—1896. sz. végzése folytán 365 ft 95 kr. tékeövetelés, ennek 1896. évi január hó 15. napjától járó 6% kamattal és eddig összesen 36 ft 65 kr. bírói bírói bíró megállapított költségek erejéig Svehla Gyulánál Turóc-Szt.-Mártonban leendő eszközleés 1896. évi május hó 4-ik napjának d. e. 10 óraja határidőül tüzetik ki és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatalnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.c. 107. és 108 §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbbet ígérőnek, becsaron alul is le fognak adatni.

Kelt Turóc-Szt.-Mártonban, 1896. április hó 9-én.

Zathureczky Jenő,
kir. bírószági végrehajtó.

655. t.ljk. sz. 1896.

II.

Árverési hirdetményi kivonat.

A turóc-szt.-mártoni kir. járásbírószék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Hinko Jánosnak Polereczky Mihály és neje szőlő. Orohoczky Anna elleni végrehajtási ügyében Ivánkófalva községben fekvő az ivánkófalvai 76. sz. t.ljkvben A I 1. sor, 60. hr. sz. által felvett Polereczky Mihály és Veres szőlő. Polereczky Maria nevére irt 32. ö.-i. sz. háza és beltelkekre 1550 frtnyi kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1896. évi május hó 13-ik napján d. e. 10 órakor Ivánkófalva községében a község házában megtartandó nyilvános árverésben a kikiáltási áron alól is le fog adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak minden egyes ingatlanosság kikiáltási árának 10%-át készpénzben, vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy pedig a bánátpénznek a bíróságnál lett előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű előismerényt átszolgáltatni.

Kir. Járásbírószék mint telekkönyvi hatóság.
K. m. f.

Mézdihadrzsky,
kir. albíró.

Arverési hirdmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-o 102. §-a értelmében ezenel közölni teszi, hogy a tekintetes t.-szl.-mártoni kir. járásbíróság 1896. évi 921. számú végzése következtében Grün Ignác bpesti cég javára Svehla Gyula ellen 132 frt 15 kr. s jár. erejéig foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 619 frt 20 kr-ra becsült 3 szekrény üvegajtókkal, 1 bolti állvány, mindenféle szoba- és házi butorok, 1 varrógép, lóhere, krumpli, 1 szeszkavágó gép, 20 kiló nyúlzsír, tavaszi szalma és szénából álló ingóságok nyilvános arverés útján el fognak adatni.

Mely arverésnek a t.-szl.-mártoni kir. járásbíró-ságnak 1242-896. sz. végzése folytán, 132 frt 15 kr. tökékevetelés, ennek 1896. évi február hó 8. napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 57 frt 80 kr-ban bíróság már megállapított költségei erejéig Svehla Gyulának Turóc-Szt.-Mártonban leendő eszközesére 1896. évi május hó 4-ik napjának delután 3 óraja határidőül kiütetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-o. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet igénynek becsáron alól is el fognak adatni.

Kelt Turóc-Szt.-Mártonban, 1896. április hó 9. Zathureczky Jenő, kir. járásbíróági végrehajtó.

Gyönyörű minták magánvénőknek ingyen és bérmentve.

Bőrtartalmú mintakönyvek, amelynek eddig még nem leteztek, szabók részére bérmentve.

Öltönyöknek való kelmék

Peruvien és dosking a magas klérus részére, szabály-szerű kelmék és kir. tisztviselő-egyenruhákra, ugyszintén hadastányok, tüzoltók és tornázókna, valamint lívrék részére. Teke- és játékszatalokra való posztók, kocsai-áthuzatok.

Legnagyobb raktár stájeri, karinthiai, tirol stb. lódenben, férfi- és női használatra, eredeti gyári árak mellett, oly nagy választékban, a milyent huszszoros versenye sem nyújthat.

Legnagyobb választék csakis finom, tartós női posztóból, a legdivatosabb színekben. Mosó-szövet, alt-plaidók 4-14 frtg. színtén

Valódi, tartós, tiszta gyapot posztó arukak, és nem homli olcsó rongyot, mely alig a szabó munkadíját érdemli, ajánl jutányos áron

STIKAROFSKY J., BRÜNNBEN (az osztrák portolpar központja).

Legnagyobb gyári posztó raktár 1/2 millió forint értékben.

Szétküldés csak utánvét mellett.

Figyelemztetés! Minthogy ügynökök és hűzálók „Stikarofsky” elnevezéssel másodminőségű arukak szoktak árusítani, félreértések kikerülése végett figyelemzetelem a közönséget, hogy ilyen egýeknek semmi feltétellel alatt nem adom el arukimat.

Kathreiner-féle
KNEIPP-MALÁTA-KÁVÉ



Mindenütt kapható - 1/2 kiló 25kr.

Mi a Kathreiner-féle Kneipp-maláta-kávé?

Valódi egészségi és osaládi kávé, mely Kathreiner gyártási módja által a kedvelt valódi kávé ízét nyeri. Eltekintve egyéb előnyeitől, már ez okból különbözik ezen maláta-kávé minden más hasonló gyártmánytól.

A Kathreiner-féle kávé a legízlete-sebb, legegészségesebb és legolcsóbb pótkávé. Természetes tiszta gyártmány egész szemekben, miért is felette előnyösen használható, as őrólt s ez okból a vevő közönség által nem ellenőrizhető pótkávéval szemben, melyek hatósági vizsgálatok tanúsága szerint gyakorta idegen anyagokkal hamisítvák.

Eleinte csak harmadrészen, később felében adhatjuk a Kathreiner-kávé a valódi kávéhoz, s így az egészségre megbecsülhetetlen hatása mellett minden háztartásban jelentékeny megtakarítást eszközölhetünk.

A Kathreiner-féle kávé a legelső orvosok ajánlják, s az ugy nyilvános intézetekben, mint osaládok ezrei körében naponta jónak bizonyul. Sőt magában, azaz valódi kávé hozzáadása nélkül használva, a Kathreiner-féle kávé a legjobb erősítő szer és a legegészségesebb, legkönnyebben megemészthető és egyszerűbb ital.

Lelkiismeretes gazdasszony vagy anya általában kávéivó, egészsége érdekében percig se habozzon Kathreiner-féle Kneipp-maláta-kávé a használni. Az értéktelen hamisítványokkal szemben, melyekkel ma is csalják a közönséget, a vételnél vigyázni kell a fehér eredeti csomagokon látható névre:

Kathreiner!

Vigyázzanak! Saját érdekükben ne engedjék magukat rábeszélni! A valódi „Kathreiner” sohasem szabad más csomaglásban, vagy nyitott ártként eladni.



Clayton & Shuttleworth

mezőgazdasági gépgyárosok Budapest Václai-körút 63. sz.



Locomobil és gözcséplőgép-készletek 20, egész 12 lóerőig, továbbá járgány- és cséplőgépek, tisztító-robotok, konyholyók, kaszáló- és aratógépek, boronák, szennygyűjtők.



„COLUMBIA” legjobb sorvetőgépek, szeszkavágók, répavágók, kukoricamorzsolók, daralók, 616-malmok.

Egyetem és acél-ekék 2 és 3 vasu ekék és minden egyéb gazdasági gépek.

Részletes árjegyzékek kúndratra ingyen és bérmentve küldetnek.

Utolsó főhúzás.
Magyar **oszlály sorsjáték**
Legnagyobb nyeremény a legközelebb eselben

I millió korona.
Húzás naponta
1896 Május 12-től 28-ig.

Nyeremény	korona	korona
1 jutalomdíj	600000	600000
1 „	400000	400000
1 „	300000	300000
1 „	200000	200000
1 „	100000	100000
2 „	40000	80000
2 „	20000	40000
5 „	10000	50000
10 „	8000	80000
34 „	6000	204000
100 „	2000	200000
200 „	1000	200000
2650 „	200	530000
22000 „	150	3300000
25007 nyeremények és 1 jutalom		6284000

III. osztályú vételsorsjegyek árai:
1/4 — 30 — 6 — 3 — forint
Ezen eredeti sorsjegy árakon kívül ajánlott levei portója és nyeremény jegyzékért 25 Kr. mellékelendő.
Sorsjegyeket ajánl és szetküld az összegnek postautalványon való előzetes beküldése mellett vagy utánvéttel

Leintze Károly
Budapest, Szervita-tér 3.
Sürköny cím: Letteheintze Budapest.
II. osztályú sorsjegyeknek a III. osztályra való megújítása a II. osztályú sorsjegy visszaadása és a megújított díj bevezetésével és pedig:
1/4 — 10 — 2 — 1 — forint
legközelebb május 2-ig eszközlendő.”
Nyertes sorsjegyeket minden magasságban beváltok.

Ezen 57 nyeremény közül az utóljára kihuzott kapja a 600 000 korona jutalomdíjat.